



EUROPOS PARLAMENTAS

2009–2014

Plenarinio posėdžio dokumentas

A7-0094/2014

6.2.2014

PRANEŠIMAS

dėl pasiūlymo dėl Tarybos reglamento dėl II kuro elementų ir vandenilio bendrosios įmonės
(COM(2013)0506 – C7-0256/2013 – 2013/0245(NLE))

Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas

Pranešėjas: Vladko Todorov Panayotov

Procedūrų sutartiniai ženklai

- * Konsultavimosi procedūra
- *** Pritarimo procedūra
- ***I Bendro sprendimo procedūra
- ***II Bendro sprendimo procedūra
- ***III Bendro sprendimo procedūra

(Procedūra pasirenkama atsižvelgiant į Komisijos pasiūlytą teisinį pagrindą.)

Teisės akto projekto pakeitimai

Parlamento pakeitimai, išdėstomi dviejuose stulpeliuose

Išbrauktos teksto dalys žymimos *pusjuodžiu kursyvu* kairiajame stulpelyje. Pakeitimai žymimi *pusjuodžiu kursyvu* abiejuose stulpeliuose. Naujas tekstas žymimas *pusjuodžiu kursyvu* dešiniajame stulpelyje.

Kiekvieno pakeitimo antraštės pirmoje ir antroje eilutėse nurodoma atitinkama svarstomo teisės akto projekto dalis. Jei pakeitimas susijęs su esamu teisės aktu, kurį siekiama pakeisti teisės akto projektu, antraštėje pridedamos trečia ir ketvirta eilutės, kuriose atitinkamai nurodomas esamas teisės aktas ir keičiama šio teisės akto dalis.

Parlamento pakeitimai, pateikiami konsoliduoto teksto forma

Naujos teksto dalys žymimos *pusjuodžiu kursyvu*. Išbrauktos teksto dalys nurodomos simboliu „■“ arba perbraukiamos. Pakeistos teksto dalys nurodomos naują tekstą pažymint *pusjuodžiu kursyvu*, o ankstesnį nereikalingą tekstą išbraukiant arba perbraukiant.

Nežymimi tik grynai techninio pobūdžio pakeitimai, kuriuos daro tarnybos, siekiamos parengti galutinį tekstą.

TURINYS

	Psl.
PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS.....	5
AIŠKINAMOJI DALIS	43
GALUTINIO BALSAVIMO KOMITETE REZULTATAI	46

PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS

dėl pasiūlymo dėl Tarybos reglamento dėl II kuro elementų ir vandenilio bendrosios įmonės
(COM(2013)0506 – C7-0256/2013 – 2013/0245(NLE))

(Konsultavimosi procedūra)

Europos Parlamentas,

- atsižvelgdamas į Komisijos pasiūlymą Tarybai (COM(2013) 0506),
 - atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 187 straipsnį ir 188 straipsnio pirmą pastraipą, pagal kurią Europos Vadovų Taryba kreipėsi į Parlamentą dėl konsultacijos (C7-0256/2013),
 - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 55 straipsnį,
 - atsižvelgdamas į Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komiteto pranešimą (A7-0094/2014),
1. pritaria Komisijos pasiūlymui su pakeitimais;
 2. ragina Komisiją atitinkamai pakeisti savo pasiūlymą pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 293 straipsnio 2 dalį;
 3. ragina Tarybą pranešti Parlamentui, jei ji ketina nukrypti nuo teksto, kuriam pritarė Parlamentas;
 4. ragina Tarybą dar kartą konsultuotis su Parlamentu, jei ji ketina Komisijos pasiūlymą keisti iš esmės;
 5. paveda Pirmininkui perduoti Parlamento poziciją Tarybai ir Komisijai.

Pakeitimas 1

Pasiūlymas dėl reglamento 4 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(4) **2013 m.** ... Europos Parlamento ir Tarybos **reglamento** (ES) Nr. .../2013, kuriuo sukuriamą Bendroji **mokslinių tyrimų ir inovacijų** programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.)¹¹, **tikslas – padaryti** didesnę poveikį moksliniams tyrimams ir

Pakeitimas

(4) Europos Parlamento ir Tarybos **reglamentu** (ES) Nr. **1291/2013**¹¹ (Bendroji programa „Horizontas 2020“) **siekama daryti** didesnę poveikį moksliniams tyrimams ir inovacijoms **derinant finansavimą pagal bendrąją**

inovacijoms **sujungiant bendrosios programos** „Horizontas 2020“ ir privačiojo sektoriaus lėšas ir **sudarant** viešojo ir privačiojo sektorių **partnerystės susitarimus** pagrindinėse srityse, kuriose moksliniai tyrimai ir inovacijos gali padėti siekti platesnių Sąjungos konkurencingumo tikslų ir spręsti visuomenės uždavinius. Sąjunga gali dalyvauti tuose **partnerystės susitarimuose** mokėdama finansinius įnašus bendrosioms įmonėms, įsteigtoms remiantis Sutarties 187 straipsniu pagal Sprendimą Nr. 1982/2006/EB;

programą „Horizontas 2020“ ir privačiojo sektoriaus lėšas ir **taip sukuriant** viešojo ir privačiojo sektorių **partnerystes** pagrindinėse srityse, kuriose moksliniai tyrimai ir inovacijos gali padėti siekti platesnių Sąjungos konkurencingumo tikslų, **efektyviau pritraukti privačių investicijų** ir spręsti visuomenės uždavinius. **Šios partnerystės turėtų būti grindžiamos ilgalaikiais įsipareigojimais, taip pat subalansuotu visų partnerių indėliu, būti atskaitingos už savo tikslų įgyvendinimą ir atitikti Sąjungos strateginius tikslus, susijusius su moksliniais tyrimais, technologijų plėtra ir inovacijomis. Tokių partnerystės valdymas ir veikla turėtų būti atviri, skaidrūs, veiksmingi ir efektyvūs, taip pat turėtų būti sudaromos lygios galimybės dalyvauti įvairioms suinteresuotosioms šalims, kurios vykdo veiklą konkrečiose tokių partnerystės veiklos srityse.** Sąjunga gali dalyvauti tuose **partnerystėse** susitarimuose mokėdama finansinius įnašus bendrosioms įmonėms, įsteigtoms remiantis Sutarties **dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV)** 187 straipsniu pagal Sprendimą Nr. 1982/2006/EB;

¹¹ OL ... [H2020 BP]

¹¹ 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1291/2013, kuriuo sukuriamas Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), ir panaikinamas Sprendimas 1982/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p.104).

Pakeitimas 2

Pasiūlymas dėl reglamento 5 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(5) kaip numatyta Sprendime (ES)

PE522.764v01-00

Pakeitimas

(5) kaip numatyta **bendrojoje programoje**

6/46

RR1018391LT.doc

Nr. [...] /2013 dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinamas „Horizontas 2020“¹², pagal Sprendimą Nr. 1982/2006/EB įsteigtoms bendrosioms įmonėms turėtų būti toliau teikiama parama Sprendime (ES) Nr. [...] /2013 nurodytomis sąlygomis.

„Horizontas 2020“ ir Tarybos sprendime (ES) Nr. 2013/743/EU¹² pagal Sprendimą Nr. 1982/2006/EB įsteigtoms bendrosioms įmonėms turėtų būti toliau teikiama parama Sprendime (ES) Nr. 2013/743/EU ir bendrojoje programoje „Horizontas 2020“, ypač jos 31 straipsnyje, nurodytomis sąlygomis, visapusiškai laikantis į toje programoje nustatytų bendrųjų principų, ypač lyčių lygybės ir atviros prieigos principų.

¹² OL ... [H2020 SP]

¹² 2013 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas (ES) 2013/743/ES dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), sukūrimo ir kuriuo panaikinami sprendimai 2006/971/EB, 2006/972/EB, 2006/973/EB, 2006/974/EB ir 2006/975/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 965).

Pakeitimas 3

Pasiūlymas dėl reglamento 9 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(9) *siekdama tikslų* II KEV bendroji įmonė didžiąją dalį *finansinės paramos dalyviams* turėtų teikti dotacijomis pagal atvirus konkursinius kvietimus teikti *pasiūlymus*;

Pakeitimas

(9) II KEV bendroji įmonė, *siekdama savo tikslų ir norėdama užtikrinti, kad smulkesni dalyviai ir finansuotojai taip pat gautų panašios naudos*, didžiąją dalį *ES įnašo veiklai remti* turėtų teikti *dalyviams taikydama atviras ir skaidrias procedūras, daugiausia* dotacijomis pagal atviras *ir skaidrias* konkursinius kvietimus teikti *paraiškas*;

Pakeitimas 4

Pasiūlymas dėl reglamento 9 a konstatuojamoji dalis (nauja)

(9a) II KEV bendrosios įmonės narių, kitų nei Sąjunga, įnašai taip pat gali apimti įnašus natūra. Naudojant įnašus natūra, ypatingas dėmesys turėtų būti skiriamas jų naudojimo skaidrumui ir paprastumui, taip pat tam, kad būtų laikomasi kitų taikytinų taisyklių ir procedūrų. Todėl šiame reglamente turėtų būti, inter alia, nurodytas įvairių rūšių įnašų natūra, kuriais prisidedama prie bendrosios įmonės veiklos ir kuriuos teikia II KEV bendrosios įmonės nariai, kiti nei Sąjunga, kiekis, taip pat duomenys apie tai, kaip praktikoje įgyvendinti reikalavimai dėl su įnašais natūra susijusių metinių ataskaitų ir jų stebėsenos priemonių, kurios nebūtinai turi būti suderintos su projektų ataskaitiniais laikotarpiais arba su supaprastinimo priemonėmis, numatytomis pagal bendrąją programą „Horizontas 2020“;

Pakeitimas 5

Pasiūlymas dėl reglamento 9 b konstatuojamoji dalis (nauja)

(9b) šis reglamentas turėtų sudaryti galimybę ekonomiškai efektyviau įgyvendinti 4 straipsnio nuostatas, siekiant sumažinti II KEV bendrosios įmonės ir jos narių administracinę našą. šio reglamento 4 straipsnyje ir įstatų, pateiktų šio reglamento I priede, 13 punkte turėtų būti aiškiai nurodytos pramonės grupės ir mokslinių tyrimų grupės ir joms priklausančių narių įnašų sumos ir kokia tų įnašų dalis skirta veiklos išlaidoms, kokią sudaro įnašai natūra pagal projektus ir kokia dalis skirta papildomai veiklai, taip pat

nurodyti kitų dalyvių įnašai natūra pagal projektus ir įnašai papildomoms veiklos išlaidoms;

Pakeitimas 6

Pasiūlymas dėl reglamento 11 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(11) *ju* įnašai taip pat turėtų sietis su papildoma veikla, kurios turi imtis *kiti nei Sąjunga* nariai arba juos sudarantys subjektai, kaip numatyta papildomos veiklos plane. Siekiant susidaryti tinkamą svarto poveikio vaizdą, ta papildoma veikla turėtų būti prisidedama prie platesnės KEV jungtinės technologijos iniciatyvos;

Pakeitimas

(11) *kitų nei Sąjunga narių ir jiems priklausančių subjektų* įnašai taip pat turėtų sietis su papildoma veikla, kurios turi imtis *tie* nariai arba juos sudarantys subjektai, kaip numatyta papildomos veiklos plane *ir nurodoma metinėje ataskaitoje*; Siekiant susidaryti tinkamą svarto poveikio vaizdą, ta papildoma veikla turėtų būti prisidedama prie platesnės KEV jungtinės technologijos iniciatyvos;

(Žr. 4 straipsnio 4 dalies pakeitimą).

Pakeitimas 7

Pasiūlymas dėl reglamento 11 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(11a) bet kuri reikalavimus atitinkanti įstaiga gali tapti atrinktų projektų dalyve arba koordinatorė. Atsižvelgiant į konkrečius politinius reikalavimus arba į darbo plane nustatytų veiksmų pobūdį ir tikslą, pagal Reglamentą (ES) Nr. 1291/2013 gali būti reikalaujama, kad koordinatorius būtų subjektas, sudarantis kitą nei Sąjunga narį;

Pakeitimas 8

Pasiūlymas dėl reglamento 15 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(15) Sąjungos finansinis įnašas turėtų būti valdomas pagal patikimo finansų valdymo principą ir atitinkamas netiesioginio valdymo taisyklės, nustatytas **Reglamente** (ES, Euratomas) Nr. **966/2012 ir 2012 m. spalio 29 d.** Komisijos deleguotajame reglamente (ES) Nr. 1268/2012¹⁸ **dėl Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012.**

¹⁸ OL L 362, 2012 12 31, p.1

Pakeitimas

(15) Sąjungos finansinis įnašas turėtų būti valdomas pagal patikimo finansų valdymo principą ir atitinkamas netiesioginio valdymo taisyklės, nustatytas **Reglamento** (ES, Euratomas) Nr. **966/2012 60 straipsnio 1–4 dalyse ir** Komisijos deleguotajame reglamente (ES) Nr. 1268/2012¹⁸;

¹⁸ **2012 m. spalio 29 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 1268/2012 dėl Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 taikymo taisyklių** (OL L 362, 2012 12 31, p. 1).

Pakeitimas 9

Pasiūlymas dėl reglamento 18 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(18) II **KEV** bendrosios įmonės atžvilgiu Komisijos vidaus auditorius turėtų turėti tuos pačius įgaliojimus, kaip ir Komisijos atžvilgiu;

Pakeitimas

(18) II **Kuro elementų ir vandenilio** bendrosios įmonės atžvilgiu Komisijos vidaus auditorius turėtų turėti tuos pačius įgaliojimus, kaip ir Komisijos atžvilgiu. **Tas pats taikytina Audito Rūmams ir Europos Parlamentui;**

Pakeitimas 10

Pasiūlymas dėl reglamento 19 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(19) pagal Sutarties 287 straipsnio 1 dalį Sąjungos įsteigtų įstaigų ar organų steigimo dokumente gali būti draudžiama Audito Rūmams tikrinti visų tų įstaigų ar organų pajamų ir išlaidų sąskaitas. Pagal Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 60 straipsnio 5 dalį Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 209 straipsnyje nurodytų įstaigų sąskaitas turi patikrinti nepriklausoma audito įstaiga, kuri pateikia nuomonę, inter alia, ar apskaita yra patikima, o pagrindinės operacijos – teisėtos ir tvarkingos. Siekiu išvengti dvigubo sąskaitų patikrinimo pateisinama tai, kad II KEV bendrosios įmonės sąskaitų neturėtų tikrinti Audito Rūmai;

Pakeitimas 11

Pasiūlymas dėl reglamento 19 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(19) nukrypstant nuo Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 60 straipsnio 7 dalies ir 209 straipsnio, II KEV bendrosios įmonės biudžeto įvykdymą turėtų tvirtinti Europos Parlamentas Tarybai rekomendavus. Todėl 60 straipsnio 5 dalyje nustatyti atskaitomybės reikalavimai Sąjungos įnašui į II KEV bendrąją įmonę netaikomi, tačiau jie turėtų būti kiek įmanoma suderinti su reikalavimais, numatytais įstaigoms pagal Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 208 straipsnį. Sąskaitų ir atliktų operacijų teisėtumo ir tvarkingumo auditą turėtų atlikti Audito Rūmai;

Pakeitimas

(19a) nepažeidžiant šio reglamento 11 straipsnio nuostatų dėl tarpinio vertinimo ir laikantis bendrosios programos „Horizontas 2020“ 32 straipsnio, atliekant bendrosios programos „Horizontas 2020“ tarpinį vertinimą turėtų būti atliekamas išsamus jungtinių technologijų iniciatyvų, kaip konkrečių bendrosios programos „Horizontas 2020“ finansavimo priemonių, tarpinis vertinimas, kuris turėtų apimti, be kita ko, SESV 187 straipsniu paremtų viešųjų ir privačiųjų partnerysčių atvirumo, skaidrumo ir veiksmingumo analizę;

Pakeitimas 12

Pasiūlymas dėl reglamento 21 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(21) KEV bendroji įmonė buvo įsteigta laikotarpiui iki 2017 m. gruodžio 31 d. II KEV bendroji įmonė turėtų nuolat remti kuro elementų ir vandenilio mokslinių tyrimų programą ***plėsdama veiklos barus*** pagal ***iš dalies pakeistą taisyklių rinkinį***. Siekiant užtikrinti optimalų moksliniams tyrimams skirtų lėšų panaudojimą perėjimas nuo KEV bendrosios įmonės prie II KEV bendrosios įmonės turėtų būti suderinta ir vykti tuo pačiu metu, kaip perėjimas nuo Septintosios bendrosios programos prie „Horizonto 2020“ bendrosios programos. Todėl, siekiant teisinio tikrumo ir aiškumo, Tarybos reglamentas (EB) Nr. 521/2008 turėtų būti panaikintas ir reikėtų nustatyti pereinamojo laikotarpio nuostatas,

Pakeitimas

(21) KEV bendroji įmonė buvo įsteigta laikotarpiui iki 2017 m. gruodžio 31 d. II KEV bendroji įmonė turėtų nuolat remti kuro elementų ir vandenilio mokslinių tyrimų programą, ***įgyvendindama kuro elementų ir vandenilio mokslinių tyrimų programoje numatytą likusią veiklą*** pagal ***kuro elementų ir vandenilio bendrosios įmonės taisykles***. Siekiant užtikrinti optimalų moksliniams tyrimams skirtų lėšų panaudojimą perėjimas nuo KEV bendrosios įmonės prie II KEV bendrosios įmonės turėtų būti suderinta ir vykti tuo pačiu metu, kaip perėjimas nuo Septintosios bendrosios programos prie „Horizonto 2020“ bendrosios programos. Todėl, siekiant teisinio tikrumo ir aiškumo, Tarybos reglamentas (EB) Nr. 521/2008 turėtų būti panaikintas ir reikėtų nustatyti pereinamojo laikotarpio nuostatas,

Pagrindimas

Reikėtų aiškiai nurodyti, kad II KEV bendroji įmonė įgyvendina tik likusią veiklą, kurią įgyvendinti iš pradžių buvo numatyta iki 2017 m. pagal KEV mokslinių tyrimų programą, ir nieko daugiau. Ši likusi veikla turėtų būti vykdoma vadovaujantis „senųjų“ KEV taisyklių rinkiniu, o II KEV veikla turėtų būti vykdoma vadovaujantis „naujųjų“ taisyklių rinkiniu. Kadangi tai ir taip pakankamai sudėtinga, 2014–2017 m. abu taisyklių rinkiniai neturėtų būti keičiami ar kitaip koreguojami.

Pakeitimas 13

Pasiūlymas dėl reglamento 21 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(21a) atsižvelgiant į bendrą programos „Horizontas 2020“ tikslą Europos

lygmeniu labiau supaprastinti ir suderinti mokslinių tyrimų ir inovacijų finansavimo tvarką, visų pagal programą „Horizontas 2020“ finansuojamų privačiojo ir viešojo sektoriaus partnerių trukmę reikėtų suderinti su bendrosios programos trukme, kad nebūtų vienu metu taikomi skirtingi taisyklių rinkiniai, o dalyviams ir Sąjungos įstaigoms ateityje netektų susijusi papildoma administracinė našta;

Pakeitimas 14

Pasiūlymas dėl reglamento 21 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(21b) atsižvelgiant į pagrindinių mokslinių tyrimų svarbą ieškant reikšmingų idėjų, kurios ateityje įgalintų inovacijas, kvietimai teikti paraiškas dėl bendrų mokslinių tyrimų ir technologinės plėtros projektų kuro elementų ir vandenilio mokslinių tyrimų srityje pagal bendrąją programą „Horizontas 2020“ turėtų būti skelbiami papildomai, tuo pat metu vykdant II KEV bendrosios įmonės veiklą, ypač kai tai susiję su 1–4 technologinio pasirengimo lygmenų moksliniais tyrimais;

Pagrindimas

Pagal Reglamentą „Horizontas 2020“ JTI apimamą mokslinių tyrimų ir plėtros veiklą taip pat reikėtų įtraukti į įprastus kvietimus teikti pasiūlymus programos „Horizontas 2020“ darbo programose. II KEV atveju bendrus mokslinius tyrimus reikėtų atlikti kartu vykdant II KEV bendrosios įmonės veiklą žemesniuoju technologinio pasirengimo lygmeniu, kad į ES finansuojamus mokslinius tyrimus kuro elementų ir vandenilio srityje būtų plačiau įtraukti universitetai ir MVĮ, siekiant užtikrinti tinkamą žemesniojo ir aukštesniojo technologinio pasirengimo lygmenų pusiausvyrą, kad būtų sudaryta konkurencinga mokslinių tyrimų aplinka ir paskatintos būsimos inovacijos.

Pakeitimas 15

Pasiūlymas dėl reglamento 21 c konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(21c) tinkamai atsižvelgus į numatomą bendrosios programos „Horizontas 2020“ ir struktūrinių fondų sąveiką, taip pat į atitinkamas nacionalines ir regionines mokslinių tyrimų ir plėtros finansavimo programas, visos Sąjungos regionai turėtų būti skatinami aktyviai prisidėti prie II KEV bendrosios įmonės veiklos, pvz., finansiškai remiant atitinkamą mokslinių tyrimų infrastruktūrą, rengiant pasiūlymus, naudojant mokslinių tyrimų rezultatus arba pasitelkiant atitinkamų subjektų tinklų veiklą, kad būtų skatinamas regioninis II KEV bendrosios įmonės veiklos poveikis ir galimybė kurti darbo vietas bei skatinti augimą regionų lygmeniu;

Pagrindimas

Europos Parlamentas sėkmingai reikalavo į bendrąjį reglamentą „Horizontas 2020“ įtraukti naują straipsnį, kuriame aiškiai reikalaujama didesnės programos „Horizontas 2020“ ir struktūrinių fondų sąveikos. Šiomis aplinkybėmis JTI neturėtų būti taikoma išimtis. Reikėtų skatinti regionus prisidėti prie JTI veiklos, ypač atsižvelgiant į didžiulį jų potencialą stiprinti regionines grupes.

Pakeitimas 16

Pasiūlymas dėl reglamento 21 d konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(21d) turėtų būti įgyvendinamos priemonės, skirtos MVĮ, universitetų ir mokslinių tyrimų centrų dalyvavimui skatinti. Taigi turėtų būti nustatytos ir pašalintos kliūtys, trukdančios prie kuro elementų ir vandenilio mokslinių tyrimų

programos prisijungti naujiems dalyviams;

Pakeitimas 17

Pasiūlymas dėl reglamento 1 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Siekiant įgyvendinti kuro elementų ir vandenilio jungtinę technologijų iniciatyvą, įsteigiama bendroji įmonė (toliau – II KEV bendroji įmonė), kaip apibrėžta **Sutarties** 187 straipsnyje, laikotarpiui nuo 2014 m. sausio 1 d. iki 2024 m. gruodžio 31 d.

Pakeitimas

1. Siekiant įgyvendinti kuro elementų ir vandenilio jungtinę technologijų iniciatyvą, įsteigiama bendroji įmonė (toliau – II KEV bendroji įmonė), kaip apibrėžta **SESV** 187 straipsnyje, laikotarpiui nuo 2014 m. sausio 1 d. iki 2024 m. gruodžio 31 d. **Tačiau, atsižvelgiant į Reglamento (ES) Nr. 1291/2013 trukmę (bendroji programa „Horizontas 2020“), visi kvietimai teikti paraiškas turėtų būti paskelbti iki 2020 m. gruodžio 31 d.**

Pakeitimas 18

Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio 1 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

a) padėti įgyvendinti **2013 m. ... Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. .../2013, kuriuo sukuriama Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“, ypač 2013 m. [...] Tarybos sprendimo Nr. [...]/2013/ES dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinamas „Horizontas 2020“, dalį;**

Pakeitimas

a) padėti įgyvendinti **bendrąją** mokslinių tyrimų ir inovacijų **programą** „Horizontas 2020“, **visų pirma nors tris konkrečius** Sprendimo Nr. **2013/743/ES III dalyje** „**Visuomenės uždaviniai**“ **numatytus tikslus;**

Pakeitimas 19

Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio 1 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

b) padėti įgyvendinti **KEV** bendros technologijų iniciatyvos tikslus formuojant stiprią, tvarią ir pasaulyje konkurencingą kuro elementų ir vandenilio pramonę.

Pakeitimas

b) padėti įgyvendinti **kuro elementų ir vandenilio** bendros technologijų iniciatyvos tikslus formuojant stiprią, tvarią ir pasaulyje konkurencingą kuro elementų ir vandenilio pramonę, **vykdant jos sklaidos ir pajėgumų stiprinimo veiklą valstybėse narėse.**

Pakeitimas 20

Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio 2 dalies trečia įtrauka

Komisijos siūlomas tekstas

– padidinti energijos vartojimo efektyvumą gaminant vandenilį vandens elektrolizės būdu kartu sumažinant kapitalo išlaidas, kad vandenilio ir kuro elementų sistemos derinys galėtų konkuruoti su rinkoje prieinamomis alternatyvomis, **ir**

Pakeitimas

– padidinti energijos vartojimo efektyvumą gaminant vandenilį vandens elektrolizės būdu **ir iš atsinaujinančiųjų energijos išteklių** kartu sumažinant kapitalo **ir veiklos** išlaidas, kad vandenilio ir kuro elementų sistemos derinys galėtų konkuruoti su rinkoje prieinamomis alternatyvomis,

Pakeitimas 21

Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio 2 dalies 4 a įtrauka (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

– **stiprinti parodomųjų projektų ir rezultatų sąsajas ir mokslinių tyrimų rezultatus paversti bandomosiomis programomis ir patraukliais rinkos sprendimais, t. y. sutrumpinti laiką tarp šių technologijų parodymo ir komercializacijos,**

Pakeitimas 22

Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio 2 dalies 4 b įtrauka (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

– prisidėti plėtojant glaudesnę infrastruktūrą ir didinti visuomenės informuotumą bei palankumą perduodant geresnių rezultatų pasiekusių valstybių narių praktinę patirtį ir kompetenciją mažesnių rezultatų pasiekusioms valstybėms narėms, taip pat vykdant parodomuosius ir bandomuosius projektus ir pasitelkiant vakarų-rytų centrus,

Pakeitimas 23

Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio 2 dalies 4 c įtrauka (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

- remti metalų regeneravimo pažangiųjų technologijų plėtrą, nes jos labai svarbios kuriant ir diegiant Sąjungos šaltinius, įskaitant technologinius šalutinius produktus ir atliekas, grindžiamas KEV technologijas, ir

Pakeitimas 24

Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio 2 dalies 4 d įtrauka (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

- sumažinti vadinamųjų svarbiausių žaliavų, kaip apibrėžta Komisijos, naudojimą nustatant atitinkamus pakaitalus, kai tai techniškai įmanoma ir ekonomiškai pagrįsta.

Pakeitimas 25

Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2a. Pagal kuro elementų ir vandenilio jungtinę technologijų iniciatyvą vykdomuose projektuose, po atvirų kvietimų teikti paraiškas, gali dalyvauti arba būti koordinatoriumi bet kuri reikalavimus atitinkanti institucija.

Pagrindimas

Dalyvavimas (taip pat atliekant koordinatoriaus vaidmenį) neturėtų būti apribotas nariais.

Pakeitimas 26

Pasiūlymas dėl reglamento 2 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2a straipsnis

Veiklos apimtis

1. Kad būtų pasiekti 2 straipsnyje nurodyti tikslai, pagal II KEV mokslinių tyrimų programą gali būti finansuojama 2–6 technologinio pasirengimo lygmens mokslinių tyrimų ir plėtros veikla.

2. Jei II KEV mokslinių tyrimų programoje numatyta 7–8 technologinio pasirengimo lygmens inovacijų veikla, netiesioginių veiksnių finansavimo normos sumažinamos pagal Reglamento (ES) Nr. 1290/2013 28 straipsnį.

Pagrindimas

Šiuo straipsniu siekiama aiškiau apibrėžti II KEV bendrosios įmonės veiklos apimtį, ypač technologinio pasirengimo lygmenų, kuriuos apima jos mokslinių tyrimų programa, atžvilgiu. Dalyvavimo taisyklėse nustatant finansavimo lygmenis taip pat raginama labiau atsivėlgti į

technologinio pasirengimo lygmens sąvoką, o šiame straipsnyje tai padaryta atsižvelgus į netiesioginiams veiksams taikomas finansavimo normas.

Pakeitimas 27

Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 1 ir 3 dalys

Komisijos siūlomas tekstas

1. Didžiausias Sąjungos įnašas, įskaitant ELPA *asignavimus*, į II KEV bendrąją įmonę administracinėms ir veiklos išlaidoms padengti yra **700 mln.** EUR, ir jį sudaro:

a) iki **600** mln. EUR, kurie skiriami pagal 4 straipsnio 1 dalį,

b) iki **100** mln. EUR, kurie skiriami kaip papildomas įnašas, viršijant 4 straipsnio 1 dalyje nurodytą mažiausią sumą.

Įnašas mokamas iš Sąjungos bendrojo biudžeto asignavimų, skirtų *Specialiajai programai, kuria įgyvendinama Bendroji programa „Horizontas 2020“*, pagal atitinkamas Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 58 straipsnio 1 dalies c punkto iv papunkčio, 60 ir 61 *straipsnių* nuostatas, taikomas to reglamento 209 straipsnyje nurodytoms įstaigoms.

2. Sąjungos finansinio įnašo teikimo tvarka nustatoma įgaliojimo susitarimu ir metiniais lėšų pervedimo susitarimais, kuriuos Sąjungos vardu turi sudaryti Komisija ir II KEV bendroji įmonė.

3. 2 dalyje nurodytame įgaliojimo susitarime aptariami elementai, išdėstyti Reglamento (EB, Euratomas) Nr. 966/2012 58 straipsnio 3 dalyje, 60 ir 61 *straipsniuose ir Komisijos deleguotojo* reglamento (ES) Nr. 1268/2012 40

Pakeitimas

1. Didžiausias Sąjungos įnašas, įskaitant *Europos laisvosios prekybos asociacijai (ELPA) priklausančių šalių įnašus*, į II KEV bendrąją įmonę administracinėms ir veiklos išlaidoms padengti yra **665 mln.** EUR ir jį sudaro:

a) iki **570** mln. EUR, kurie skiriami pagal 4 straipsnio 1 dalį,

b) iki **95** mln. EUR, kurie skiriami kaip papildomas įnašas, viršijant 4 straipsnio 1 dalyje nurodytą mažiausią sumą.

Įnašas mokamas iš Sąjungos bendrojo biudžeto asignavimų, skirtų *bendrąjai* programai „Horizontas 2020“, *ir ypač iš asignavimų, skirtų konkrečioms uždaviniams „Saugi, švari ir efektyviai naudojama energija“ ir „Pažangus, ekologiškas ir integruotas transportas“*, pagal atitinkamas Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 58 straipsnio 1 dalies c punkto iv papunkčio, 60 *straipsnio 1–4 dalių* ir 61 *straipsnio* nuostatas, taikomas to reglamento 209 straipsnyje nurodytoms įstaigoms.

2. Sąjungos finansinio įnašo teikimo tvarka nustatoma įgaliojimo susitarimu ir metiniais lėšų pervedimo susitarimais, kuriuos Sąjungos vardu turi sudaryti Komisija ir II KEV bendroji įmonė.

3. 2 dalyje nurodytame įgaliojimo susitarime aptariami elementai, išdėstyti Reglamento (EB, Euratomas) Nr. 966/2012 58 straipsnio 3 dalyje, 60 *straipsnio 1–4 dalyse* ir 61 *straipsnyje bei* Reglamento (ES) Nr. 1268/2012 40 straipsnyje, ir, inter

straipsnyje, ir, inter alia:

alia:

Pakeitimas 28

Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 3 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas

d) duomenų, kurių reikia, kad Komisija galėtų įvykdyti sklaidos ir ataskaitų teikimo prievoles, teikimo tvarka;

Pakeitimas

d) duomenų, kurių reikia, kad Komisija galėtų įvykdyti sklaidos ir ataskaitų teikimo prievoles, ***įskaitant išsamią informaciją apie visus pasiūlymus ir dotacijų susitarimus bei jų partnerius, kuri turi būti tinkamu laiku įtraukta į bendrą programos „Horizontas 2020“ duomenų bazę (angl. ECORDA)***, teikimo tvarka;

Pakeitimas 29

Pasiūlymas dėl reglamento 4 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

4. Siekiant įvertinti 2 dalies b punkte ir priede pateiktų įstatų 13 punkto 3 dalies b eilutėje nurodytus įnašus, išlaidos nustatomos pagal atitinkamų subjektų įprastą išlaidų apskaitos praktiką, pagal šalyje, kurioje įsisteigęs kiekvienas subjektas, taikomus apskaitos standartus ir pagal taikomus tarptautinius apskaitos standartus ir (arba) tarptautinius finansinių ataskaitų standartus. Išlaidas patvirtina nepriklausomas išorės auditorius, kurį paskiria atitinkamas subjektas. Įnašų įvertinimą patikrina II KEV bendroji įmonė. Jei lieka neaiškumų, jų auditą gali atlikti II KEV bendroji įmonė.

Pakeitimas

4. Siekiant įvertinti 2 dalies b punkte ir priede pateiktų įstatų 13 punkto 3 dalies b eilutėje nurodytus įnašus, išlaidos nustatomos pagal atitinkamų subjektų įprastą išlaidų apskaitos praktiką, pagal šalyje, kurioje įsisteigęs kiekvienas subjektas, taikomus apskaitos standartus ir pagal taikomus tarptautinius apskaitos standartus ir (arba) tarptautinius finansinių ataskaitų standartus. ***Priede pateiktų įstatų 13 punkto 3 dalies b eilutėje nurodytų įnašų*** išlaidas patvirtina nepriklausomas išorės auditorius, kurį paskiria atitinkamas subjektas. Įnašų įvertinimą patikrina II KEV bendroji įmonė. Jei lieka neaiškumų, jų auditą gali atlikti II KEV bendroji įmonė. ***Atitinkamas subjektas plačiau visuomenei pateikia savo papildomas***

veiklos metinę ataskaitą.

Pagrindimas

Nors papildoma privačių narių vykdytina veikla gali padėti padidinti JTI sverto efektą, ji neturėtų būti audituojama. Papildomą veiklą reikėtų planuoti ir vykdyti atitinkamai, aiškiai ją įvertinti nepiniginiais įnašais ir kasmet dėl jos atsiskaityti. Bet šiai veiklai Sąjungos finansavimas neskiriamas, todėl jai neturėtų būti taikoma jokia kontrolė, išskyrus BĮ vykdomą kontrolę.

Pakeitimas 30

Pasiūlymas dėl reglamento 5 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

II KEV bendroji įmonė priima savo specialiąsias finansines taisykles pagal Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 209 straipsnį ir Reglamentą (ES) Nr. ... [Deleguotasis reglamentas dėl VPSP taikomo pavyzdinio finansinio reglamento].

Pakeitimas

Nepažeidžiant 12 straipsnio, II KEV bendroji įmonė priima savo specialiąsias finansines taisykles pagal Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 209 straipsnį ir Reglamentą (ES) Nr. ... [Deleguotasis reglamentas dėl VPSP taikomo pavyzdinio finansinio reglamento].

Pakeitimas 31

Pasiūlymas dėl reglamento 9 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Deliktinės atsakomybės atveju II KEV bendroji įmonė pagal bendrus valstybių narių teisės principus atlygina bet kokią žalą, kurią eidami savo pareigas padaro jos darbuotojai.

Pakeitimas

2. Deliktinės atsakomybės atveju II KEV bendroji įmonė pagal bendrus valstybių narių teisės principus atlygina bet kokią žalą, kurią eidami savo pareigas padaro jos darbuotojai ***ir valdybos nariai***.

Pakeitimas 32

Pasiūlymas dėl reglamento 11 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Komisija iki 2017 m. **gruodžio 31 d. atlieka** II KEV bendrosios įmonės tarpinį įvertinimą, per kurį ji pirmiausia įvertina kitus nei Sąjunga narius sudarančių subjektų ir kitų juridinių asmenų dalyvavimo netiesioginiuose veiksmuose lygį ir įnašą jiems. Įvertinimo išvadas ir savo pastabas Komisija iki 2018 m. **birželio 30 d.** pateikia Europos Parlamentui ir Tarybai.

Pakeitimas

1. Komisija iki 2017 m. **birželio 30 d. organizuoja** II KEV bendrosios įmonės **nepriklausomą** tarpinį įvertinimą, per kurį ji pirmiausia įvertina kitus nei Sąjunga narius sudarančių subjektų ir kitų juridinių asmenų dalyvavimo netiesioginiuose veiksmuose lygį ir įnašą jiems. Įvertinimo išvadas ir savo pastabas Komisija iki 2018 m. **gruodžio 31 d.** pateikia Europos Parlamentui ir Tarybai. **I II KEV bendrosios įmonės tarpinio vertinimo rezultatus atsižvelgiama atliekant bendrosios programos „Horizontas 2020“ tarpinį vertinimą.**

Laikantis bendrosios programos „Horizontas 2020“ 32 straipsnio ir atliekant programos „Horizontas 2020“ tarpinį vertinimą atliekamas išsamus jungtinių technologijų iniciatyvų, kaip programos „Horizontas 2020“ finansavimo priemonių, vertinimas, kuris apima, be kita ko, SESV 187 straipsniu grindžiamų viešųjų ir privačiųjų partnerysčių atvirumo, skaidrumo ir veiksmingumo analizę.

Siekdama reaguoti į nenumatytus atvejus arba naujus pokyčius ir poreikius, Komisija, remdamasi bendrosios programos „Horizontas 2020“ tarpiniu vertinimu ir atlikdama metinę biudžeto sudarymo procedūrą gali peržiūrėti II KEV bendrosios įmonės biudžetą.

Pakeitimas 33

**Pasiūlymas dėl reglamento
12 straipsnis**

Komisijos siūlomas tekstas

1. Biudžeto įvykdymo patvirtinimas, susijęs su Sąjungos įnašu II KEV bendrajai įmonei, **yra biudžeto įvykdymo**

Pakeitimas

1. Biudžeto įvykdymo patvirtinimas, susijęs su Sąjungos įnašu II KEV bendrajai įmonei, kurį, gavęs Tarybos

patvirtinimo, kurį, gavęs Tarybos rekomendaciją, *Komisijai* suteikia Europos Parlamentas pagal *Sutarties 319 straipsnyje nustatytą* procedūrą, *dalis*.

2. II KEV bendroji įmonė visapusiškai bendradarbiauja su institucijomis, kurios bendradarbiauja su biudžeto įvykdymo patvirtinimo procedūroje dalyvaujančiomis institucijomis, ir prireikus pateikia visą reikalingą papildomą informaciją. Todėl jos gali būti paprašyta atsiųsti atstovą į susitikimus su atitinkamomis institucijomis ar įstaigomis ir suteikti paramą Komisijos įgaliotajam leidimus suteikiančiam pareigūnui.

rekomendaciją, suteikia Europos Parlamentas pagal procedūrą, *nustatytą II KEV bendrosios įmonės finansinėse taisyklėse*.

Pakeitimas 34

Pasiūlymas dėl reglamento 14 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. *Nepažeisdama priede pateiktų įstatų 17 punkto 4 dalies*, II KEV bendroji įmonė suteikia Komisijos darbuotojams, kitiems jos įgaliotiems asmenims ir Audito Rūmams prieigą prie jos objektų, patalpų ir visos informacijos, įskaitant informaciją elektroniniu formatu, kurios jiems reikia atliekant auditus.

Pakeitimas

1. II KEV bendroji įmonė suteikia Komisijos darbuotojams, kitiems jos įgaliotiems asmenims ir Audito Rūmams prieigą prie jos objektų, patalpų ir visos informacijos, įskaitant informaciją elektroniniu formatu, kurios jiems reikia atliekant auditus.

Pakeitimas 35

Pasiūlymas dėl reglamento 14 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Europos kovos su sukčiavimu tarnyba (OLAF) gali atlikti tyrimus, įskaitant patikras ir patikrinimus vietoje, remdamasi **1999 m. gegužės 25 d.** Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. **1073/1999 dėl Europos kovos su sukčiavimu**

Pakeitimas

2. Europos kovos su sukčiavimu tarnyba (OLAF) gali atlikti tyrimus, įskaitant patikras ir patikrinimus vietoje, remdamasi Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. **883/2013²¹** ir Tarybos reglamento (Euratomas, EB)

tarnybos (OLAF)²¹ atliekamų tyrimų ir 1996 m. lapkričio 11 d. Tarybos reglamento (Euratomas, EB) Nr. 2185/96 dėl Komisijos atliekamų patikrinimų ir inspektavimų vietoje²² siekiant apsaugoti Europos Bendrijų finansinius interesus nuo sukčiavimo ir kitų pažeidimų nuostatomis ir procedūromis, kad nustatytų sukčiavimo, korupcijos arba kitos neteisėtos veiklos, kenkiančios Sąjungos finansiniams interesams, atvejus, susijusius su susitarimu ar sprendimu arba sutartimi, finansuojamais pagal šį reglamentą.

²¹ OL L 136, 1999 5 31, p.1

²² OL L 292, 1996 11 15, p.2-5

Nr. 2185/96²² nuostatomis ir procedūromis, kad nustatytų sukčiavimo, korupcijos arba kitos neteisėtos veiklos, kenkiančios Sąjungos finansiniams interesams, atvejus, susijusius su susitarimu ar sprendimu arba sutartimi, finansuojamais pagal šį reglamentą.

²¹ 2013 m. rugsėjo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 883/2013 dėl Europos kovos su sukčiavimu tarnybos (OLAF) atliekamų tyrimų ir kuriuo panaikinami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1073/1999 ir Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 1074/1999 (OL L 248, 2013 9 18, p. 1).

²² 1996 m. lapkričio 11 d. Tarybos reglamentas (Euratomas, EB) Nr. 2185/96 dėl Komisijos atliekamų patikrinimų ir inspektavimų vietoje siekiant apsaugoti Europos Bendrijų finansinius interesus nuo sukčiavimo ir kitų pažeidimų (OJ L 292, 1996 11 15, p. 2).

Pakeitimas 36

Pasiūlymas dėl reglamento 14 straipsnio 5 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

5a. II KEV bendrosios įmonės darbuotojai, vykdomasis direktorius ir valdybos nariai nedelsiant atskleidžia OLAF sukčiavimo atvejus, apie kuriuos

jie galėjo sužinoti atlikdami savo pareigas arba vykdydami įgaliojimus, tačiau dėl jų negali būti kaltinami.

Pagrindimas

Kova su sukčiavimu turi būti Sąjungos prioritetas. Ši informacijos atskleidimo sistema, kuri jau dabar veikia mažiausiai vienoje valstybėje narėje, yra labai naudinga šio tikslo siekimo priemonė.

Pakeitimas 37

Pasiūlymas dėl reglamento 17 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

II KEV bendrosios įmonės finansuojamiems veiksams taikomas Reglamentas (ES) Nr. ... *[„Horizonto 2020“ dalyvavimo ir sklaidos taisyklės]*. Laikantis to reglamento, II KEV bendroji įmonė laikoma finansuojančiąja įstaiga ir teikia finansinę paramą netiesioginiams veiksams, kaip nurodyta priede pateiktų įstatų 1 punkte.

Pakeitimas

II KEV bendrosios įmonės finansuojamiems *netiesioginiams* veiksams taikomas Reglamentas (ES) Nr. 1290/2013 *ir su jo taikymu susiję Komisijos sprendimai*. Laikantis to reglamento, II KEV bendroji įmonė laikoma finansuojančiąja įstaiga ir teikia finansinę paramą netiesioginiams veiksams, kaip nurodyta priede pateiktų įstatų 1 punkte.

Pagrindimas

Šiuo pakeitimu siekiama patikslinti, kad turi būti taikomos ne tik dalyvavimo taisyklės, bet ir susiję įgyvendinimo dokumentai, pvz., pateikimo, vertinimo, atrankos, skyrimo ir persvarstymo procedūrų taisyklės. Pagal dalyvavimo taisyklių 1 straipsnio 1 dalį jos taikomos tik netiesioginiams veiksams.

Pakeitimas 38

Pasiūlymas dėl reglamento 17 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

*Remiantis Reglamento (ES)
Nr. 1290/2013 9 straipsnio 5 dalimi, darbo*

planuose gali būti numatytos pagrįstos papildomos sąlygos, atitinkančios konkrečius politikos reikalavimus arba veiksmo pobūdį ir tikslą, kuriomis, inter alia, nustatoma, kad koordinatoriai yra subjektai, sudarantys kitus nei Sąjunga narius. Dėl to jokiais aplinkybėmis ir jokiai programos įgyvendinimo etapu subjektams, norintiems tapti narių sudarančiu subjektu, neturėtų būti keliamos nepagrįstos sąlygos arba varžoma tokia jų galimybė. Atvirumo ir skaidrumo principai taikomi visą II KEV bendrosios įmonės veikimo laikotarpį.

Pakeitimas 39

Pasiūlymas dėl reglamento 17 straipsnio 1 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Laikantis skaidrumo ir nediskriminavimo principų, nustatytų Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 35 straipsnyje, 60 straipsnio 1 dalyje ir 128 straipsnio 1 dalyje ir šio reglamento 16 straipsnyje, II KEV bendrosios įmonės organizuojami kvietimai teikti paraiškas skelbiami programos „Horizontas 2020“ dalyviams skirtoje interneto svetainėje.

Pagrindimas

Per trišales derybas dėl programos „Horizontas 2020“ institucijos susitarė skatinti didesnę visų galimybių skelbti kvietimus teikti pasiūlymus, finansuojamus pagal programą „Horizontas 2020“, darną. Šiuo tikslu Komisija pažadėjo skatinti skelbti jungtinių technologinių iniciatyvų (JTI) rengiamus kvietimus teikti pasiūlymus programos „Horizontas 2020“ dalyviams skirtoje interneto svetainėje. Visos JTI šiam požiūriui pritarė. Šiuo pakeitimu įsipareigojimą siekiama pakeisti teisiniu reikalavimu, kuriuo užtikrinama, kad pareiškėjams būtų teikiama paprasta ir prieinama informacija.

Pakeitimas 40

Pasiūlymas dėl reglamento 1 priedo 1 punkto a a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

aa) pasirūpinti tuo, kad kvietimai teikti paraiškas būtų skelbiami tinkamu laiku, kad būtų parengti teisiniai dokumentai, vykdomi vertinimo procesai ir kad rezultatai būtų skaidrūs;

Pakeitimas 41

Pasiūlymas dėl reglamento 1 priedo 2 punkto b papunktis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

b) „New Energy World Industry Grouping AISBL“ (kai priims šiuos įstatus **pritarimo raštu**), pagal Belgijos teisę įregistruota ne pelno organizacija (registracijos numeris 890025478), kurios nuolatinis biuras yra Briuselyje (Belgija), (toliau – pramonės grupė) ir

b) „New Energy World Industry Grouping AISBL“ (**po to, kai už jos valdymą atsakinga įstaiga apsvarstys ir** priims šiuos įstatus), pagal Belgijos teisę įregistruota ne pelno organizacija (registracijos numeris 890025478), kurios nuolatinis biuras yra Briuselyje (Belgija), (toliau – pramonės grupė) ir

Pakeitimas 42

Pasiūlymas dėl reglamento 1 priedo 2 punkto c papunktis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

c) „New European Research Grouping on Fuel Cells and Hydrogen AISBL“ (kai priims šiuos įstatus **pritarimo raštu**), pagal Belgijos teisę įregistruota ne pelno organizacija (registracijos numeris 0897.679.372), kurios nuolatinis biuras Briuselyje (Belgija), (toliau – mokslinių tyrimų grupė).

c) „New European Research Grouping on Fuel Cells and Hydrogen AISBL“ (**po to, kai už jos valdymą atsakinga įstaiga apsvarstys ir** priims šiuos įstatus), pagal Belgijos teisę įregistruota ne pelno organizacija (registracijos numeris 0897.679.372), kurios nuolatinis biuras Briuselyje (Belgija), (toliau – mokslinių tyrimų grupė).

tyrimų grupė).

Pakeitimas 43

Pasiūlymas dėl reglamento 1 priedo 3 punkto 1 papunktis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Bet kuris II KEV bendrosios įmonės narys gali nutraukti savo narystę. Nutraukimas neatšaukiamai įsigalioja praėjus šešioms mėnesiams nuo pranešimo kitiems nariams. Nuo to momento buvę nariai atleidžiami nuo visų įsipareigojimų, išskyrus tuos, kuriuos II KEV bendroji įmonė patvirtino ar prisiėmė iki narystės nutraukimo.

Pakeitimas

1. Bet kuris II KEV bendrosios įmonės narys gali nutraukti savo narystę. Nutraukimas neatšaukiamai įsigalioja praėjus šešioms mėnesiams nuo pranešimo kitiems nariams. Nuo to momento buvę nariai atleidžiami nuo visų įsipareigojimų, išskyrus tuos, kuriuos II KEV bendroji įmonė patvirtino ar prisiėmė iki narystės nutraukimo. ***Narystės nutraukimo atveju atidaroma sąskaita, siekiant išspręsti buvusio nario ir II KEV bendrosios įmonės finansinių įsipareigojimų klausimus.***

Pakeitimas 44

Pasiūlymas dėl reglamento 1 priedo 3 punkto 1 a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1a. Valdyba įvertina prašymą dėl narystės atsižvelgdama į paraišką pateikusių subjekto svarbą ir potencialią pridėtinę vertę siekiant II KEV bendrosios įmonės tikslų. Tai įvertinusi, ji priima sprendimą dėl prašymo. Naujų narių priėmimo taisyklės yra viešos ir skaidrios, jomis nesudaroma nepagrįstų kliūčių, o bet kokio atsisakymo atveju kandidatui ir valstybių atstovų grupei privaloma raštu pateikti aiškų pagrindimą.

Pakeitimas 45

Pasiūlymas dėl reglamento I priedo 3 punkto 2 papunktis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Negavus išankstinio valdybos pritarimo narystė II KEV bendrojoje įmonėje negali būti perduota trečiajai šaliai.

Pakeitimas

2. Negavus išankstinio valdybos pritarimo narystė II KEV bendrojoje įmonėje negali būti perduota trečiajai šaliai. ***Apie šį pritarimą pranešama Komisijai, kuri turi teisę pareikšti prieštaravimą.***

Pakeitimas 46

Pasiūlymas dėl reglamento 1 priedo 6 punkto 3 papunkčio trečia pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Valstybių atstovų grupės pirmininkas turi teisę dalyvauti valdybos posėdžiuose ***stebėtojo teisėmis.***

Pakeitimas

Valstybių atstovų grupės pirmininkas turi teisę dalyvauti valdybos posėdžiuose ***ir svarstymuose, bet neturi teisės balsuoti.***

Pagrindimas

Pagal įstatų 4 punkto 2 dalį valstybių atstovų grupė, mokslinis komitetas ir suinteresuotųjų šalių forumas yra II KEV bendrosios įmonės patariamieji organai. Kad jie galėtų tinkamai atlikti šį vaidmenį, jiems reikėtų suteikti teisę dalyvauti valdybos posėdžiuose ir juose vykstančiuose svarstymuose. Teikiantieji rekomendacijas turi teisę kalbėti.

Pakeitimas 47

Pasiūlymas dėl reglamento 1 priedo 6 punkto 3 papunkčio 3 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Mokslinio komiteto pirmininkas turi teisę dalyvauti valdybos posėdžiuose ir svarstymuose, bet neturi teisės balsuoti.

Pakeitimas 48

Pasiūlymas dėl reglamento 1 priedo 6 punkto 3 papunkčio 3 b pastraipa (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Suinteresuotųjų šalių forumo pirmininkas turi teisę dalyvauti valdybos posėdžiuose ir svarstymuose, bet neturi teisės balsuoti.

Pagrindimas

Pagal įstatų 4 punkto 2 dalį valstybių atstovų grupė, mokslinis komitetas ir suinteresuotųjų šalių forumas yra II KEV bendrosios įmonės patariamieji organai. Kad jie galėtų tinkamai atlikti šį vaidmenį, jiems reikėtų suteikti teisę dalyvauti valdybos posėdžiuose ir juose vykstančiuose svarstymuose. Teikiantieji rekomendacijas turi teisę kalbėti.

Pakeitimas 49

Pasiūlymas dėl reglamento 1 priedo 6 punkto 3 papunkčio šešta pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Valdyba priima savo darbo tvarkos taisykles.

Valdyba priima ***ir viešai skelbia*** savo darbo tvarkos taisykles.

Pakeitimas 50

Pasiūlymas dėl reglamento 1 priedo 7 punkto 1 a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1a. Komisija užtikrina nuolatinį bendrosios programos „Horizontas 2020“ ir II KEV bendrosios įmonės veiklos koordinavimą, reguliariai nustatydamą papildomumo ir sąveikos, įskaitant pageidautinus sutapimus, galimybes ir vykdydama oficialaus koordinavimo procedūrą, kad būtų suderinti pagal bendrąją programą vykdomų bendrų mokslinių tyrimų prioritetai ir II KEV

bendrosios įmonės veikla.

Pagrindimas

Būtina koordinuoti pagal bendrąją programą atliekamų mokslinių tyrimų veiklą ir pagal JTI atliekamą veiklą, įskaitant pageidautinų sutapimų valdymą, reikalingą sąveiką ir papildomumą. Šią užduotį, aišku, galėtų geriausiai atlikti Komisija, kurios vaidmuo valdant JTI (50 % balsų) turėtų suteikti jai pakankamų priemonių tam padaryti.

Pakeitimas 51

Pasiūlymas dėl reglamento

1 priedo 7 punkto 2 papunkčio a a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

aa) tvirtinti ir viešai skelbti atviras ir skaidrias taisykles, taikomas subjektams, norintiems tapti II KEV bendrosios įmonės narį sudarančiais subjektais;

Pakeitimas 52

Pasiūlymas dėl reglamento

1 priedo 7 punkto 2 papunkčio 1 punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(l) tvirtinti kvietimus teikti pasiūlymus ir, kai tinka, su jais susijusias pasiūlymų teikimo, vertinimo, atrankos, sutarties sudarymo ir peržiūros taisykles;

(l) tvirtinti kvietimus teikti pasiūlymus;

Pagrindimas

Mutatis mutandis turėtų būti taikomos programos „Horizontas 2020“ pateikimo, vertinimo, atrankos, skyrimo ir persvarstymo procedūrų taisyklės.

Pakeitimas 53

Pasiūlymas dėl reglamento

1 priedo 7 punkto 2 papunkčio m punktas

Komisijos siūlomas tekstas

m) tvirtinti finansuoti atrinktų **veiksmų** sąrašą;

Pakeitimas

m) tvirtinti finansuoti atrinktų **pasiūlymų** sąrašą **pagal reitingo sąrašą, kurį sudaro nepriklausomų ekspertų komisija pagal Reglamento (ES) Nr. 1290/2013 40 straipsnį;**

Pakeitimas 54

Pasiūlymas dėl reglamento

1 priedo 7 punkto 2 papunkčio s a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

sa) reguliariai informuoti mokslinį komitetą, valstybių atstovų grupę ir suinteresuotųjų šalių forumą visais klausimais, kurie svarbūs atsizvelgiant į jų patariamąjį vaidmenį;

Pagrindimas

Kad valstybių atstovų grupė ir mokslinis komitetas galėtų atlikti savo, kaip II KEV bendrosios įmonės patariamųjų organų, vaidmenį, jie turėtų gauti tinkamą informaciją visais svarbiais klausimais.

Pakeitimas 55

Pasiūlymas dėl reglamento

1 priedo 8 punkto 1 papunkčio pirma pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1. Vykdomąjį direktorių skiria valdyba iš Komisijos pasiūlytų kandidatų sąrašo po atviros ir skaidrios atrankos procedūros. Kai tinka, Komisija į atrankos procedūrą įtraukia kitų II KEV bendrosios įmonės narių atstovus.

1. Vykdomąjį direktorių skiria valdyba iš Komisijos pasiūlytų kandidatų sąrašo po atviros ir skaidrios atrankos procedūros. Kai tinka, Komisija į atrankos procedūrą įtraukia kitų II KEV bendrosios įmonės narių atstovus. **Europos Parlamentas turi teisę prieštarauti.**

Pakeitimas 56

Pasiūlymas dėl reglamento 1 priedo 9 punkto 4 papunkčio c punktas

Komisijos siūlomas tekstas

c) teikia valdybai tvirtinti *metines sąskaitas*;

Pakeitimas

c) *suderina metines ataskaitas ir teikia jas* valdybai tvirtinti;

Pakeitimas 57

Pasiūlymas dėl reglamento 1 priedo 9 punkto 4 papunkčio i a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ia) bendradarbiaudamas su II KEV bendrosios įmonės ryšių skyriumi parengia mokslinių tyrimų ir plėtros veiklos pažangos metinę ataskaitą;

Pagrindimas

Patartina reguliariai skleisti daugiau ir lengviau prieinamos informacijos apie JTI pažangą ir veiklos rezultatus, kad JTI būtų labiau matoma ir plačioji visuomenė būtų informuojama apie jos laimėjimus.

Pakeitimas 58

Pasiūlymas dėl reglamento 1 priedo 9 punkto 4 papunkčio l a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

la) laiku įgyvendina visas rekomendacijas, pateiktas atlikus galutinį Kuro elementų ir vandenilio bendrosios įmonės vertinimą, II KEV bendrosios įmonės tarpinį vertinimą arba bet kurį kitą atitinkamą II KEV bendrosios įmonės veiklos

vertinimą;

Pagrindimas

Siekiant, kad būtų užtikrintas pakankamas oficialiai numatytų vertinimų poveikis ir pagerintas bendrosios įmonės kokybės valdymas, vykdomasis direktorius turėtų būti atsakingas už visų atitinkamų rekomendacijų įgyvendinimą.

Pakeitimas 59

**Pasiūlymas dėl reglamento
1 priedo 9 punkto 5 papunkčio b punktas**

Komisijos siūlomas tekstas

b) administruoja kvietimus teikti pasiūlymus, kaip numatyta **metų** darbo plane, ir administruoja bei koordinuoja susitarimus ar sprendimus;

Pakeitimas

b) administruoja kvietimus teikti pasiūlymus, **įskaitant nepriklausomų ekspertų komisijos atliekamą vertinimą**, kaip numatyta darbo plane, ir administruoja bei koordinuoja susitarimus ar sprendimus;

Pakeitimas 60

**Pasiūlymas dėl reglamento
1 priedo 9 punkto 5 papunkčio c a punktas (naujas)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ca) prižiūri informavimo ir plataus dalyvavimo II KEV bendrosios įmonės veikloje skatinimo sistemą, t. y. kvietimus teikti paraiškas, įskaitant sąsają su nacionalinės ryšių palaikymo institucijos sistema;

Pakeitimas 61

**Pasiūlymas dėl reglamento
1 priedo 10 punkto 2 papunktis**

Komisijos siūlomas tekstas

2. Nariai proporcingai atstovauja pasaulinio lygio akademinės bendruomenės, pramonės ir reguliavimo institucijų ekspertams. Visi mokslinio komiteto nariai kartu turi reikiamos mokslinės kompetencijos ir techninės srities žinių, būtinų teikiant moksliškai pagrįstas rekomendacijas II KEV bendrajai įmonei.

Pakeitimas

2. Nariai proporcingai atstovauja pasaulinio lygio akademinės bendruomenės, pramonės ir reguliavimo institucijų ekspertams. Visi mokslinio komiteto nariai kartu turi reikiamos mokslinės kompetencijos ir techninės srities žinių, būtinų teikiant moksliškai pagrįstas rekomendacijas II KEV bendrajai įmonei. ***Moksliniame komitete siekiama užtikrinti lyčių lygybę, kaip numatyta bendrosios programos „Horizontas 2020“ 16 straipsnyje.***

Pakeitimas 62

**Pasiūlymas dėl reglamento
1 priedo 10 punkto 4 papunkčio a punktas**

Komisijos siūlomas tekstas

a) pataria dėl mokslo prioritetų, į kuriuos reikia atsižvelgti metų darbo planuose;

Pakeitimas

a) pataria dėl mokslo prioritetų, į kuriuos reikia atsižvelgti metų darbo planuose, ***įskaitant kvietimų teikti paraiškas tekstų projektus;***

Pakeitimas 63

**Pasiūlymas dėl reglamento
1 priedo 10 punkto 5 papunktis**

Komisijos siūlomas tekstas

5. Mokslinis komitetas posėdžiauja ne rečiau kaip ***kartą*** per metus. Posėdžius sušaukia jos pirmininkas.

Pakeitimas

5. Mokslinis komitetas posėdžiauja ne rečiau kaip ***du kartus*** per metus. Posėdžius sušaukia jos pirmininkas.

Pakeitimas 64

Pasiūlymas dėl reglamento

1 priedo 10 punkto 6 a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

6a. Mokslinis komitetas reguliariai gauna informaciją, ypač susijusią su dalyvavimu II KEV bendrosios įmonės finansuojamuose netiesioginiuose veiksmuose, apie kiekvieno kvietimo ir projekto įgyvendinimo rezultatus, sąveiką su kitomis atitinkamomis Sąjungos programomis, II KEV bendrosios įmonės biudžeto vykdymą ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidą ir panaudojimą.

Pagrindimas

Kad galėtų atlikti savo, kaip II KEV bendrosios įmonės patariamąjį organą, vaidmenį, mokslinis komitetas turėtų gauti tinkamą informaciją visais reikšmingais klausimais.

Pakeitimas 65

Pasiūlymas dėl reglamento 1 priedo 10 punkto 7 papunktis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

7. Mokslinis komitetas priima savo darbo tvarkos taisykles.

7. Mokslinis komitetas priima **ir viešai skelbia** savo darbo tvarkos taisykles.

Pakeitimas 66

Pasiūlymas dėl reglamento 1 priedo 11 punkto 2 papunkčio pirma pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2. Valstybių atstovų grupė posėdžiauja bent **kartą** per metus. Posėdžius sušaukia jos pirmininkas. Posėdžiuose dalyvauja vykdomasis direktorius ir valdybos pirmininkas arba jų atstovai.

2. Valstybių atstovų grupė posėdžiauja bent **du kartus** per metus. Posėdžius sušaukia jos pirmininkas. Posėdžiuose dalyvauja vykdomasis direktorius ir valdybos pirmininkas arba jų atstovai.

Pakeitimas 67

Pasiūlymas dėl reglamento 1 priedo 11 punkto 3 papunkčio c punktas

Komisijos siūlomas tekstas

c) *sąsajų su Bendrąja programa „Horizontas 2020“;*

Pakeitimas

c) *atitikties bendrajai programai „Horizontas 2020“;*

Pakeitimas 68

Pasiūlymas dėl reglamento 1 priedo 11 punkto 3 papunkčio e a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ea) tikslingumo įtraukti atitinkamą mokslinių tyrimų prioritetą, kurį įgyvendina II KEV bendroji įmonė, į įprastus kvietimus teikti paraiškas pagal bendrąją programą „Horizontas 2020“, siekiant užtikrinti naujas sąsajas su strateginės svarbos mokslinių tyrimų ir inovacijų veikla;

Pakeitimas 69

Pasiūlymas dėl reglamento 1 priedo 11 punkto 5 papunkčio 2 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Valstybių atstovų grupė reguliariai gauna informaciją, ypač susijusią su dalyvavimu II KEV bendrosios įmonės finansuojamuose netiesioginiuose veiksmuose, apie kiekvieno kvietimo teikti paraiškas ir projekto įgyvendinimo rezultatus, sąveiką su kitomis atitinkamomis Sąjungos programomis, II KEV bendrosios įmonės biudžeto vykdymą ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidą ir

naudojimą.

Pagrindimas

Kad galėtų atlikti savo, kaip II KEV bendrosios įmonės patariamojo organo, vaidmenį, valstybių atstovų grupė turėtų gauti tinkamą informaciją visais svarbiais klausimais.

Pakeitimas 70

Pasiūlymas dėl reglamento 1 priedo 11 punkto 6 papunktis

Komisijos siūlomas tekstas

6. II KEV valstybių atstovų grupė priima savo darbo tvarkos taisykles. **12.**

Pakeitimas

6. II KEV valstybių atstovų grupė priima **ir viešai skelbia** savo darbo tvarkos taisykles.

Pakeitimas 71

Pasiūlymas dėl reglamento 1 priedo 12 punkto 2 papunktis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Suinteresuotų **subjektų** forumas **informuojamas apie** II KEV bendrosios įmonės **veiklą** ir jo prašoma pateikti pastabas.

Pakeitimas

2. Suinteresuotų **šalių** forumas **reguliariai gauna informaciją, ypač susijusią su dalyvavimu** II KEV bendrosios įmonės **finansuojamuose netiesioginiuose veiksmuose, apie kiekvieno kvietimo teikti paraišką ir projekto įgyvendinimo rezultatus, sąveiką su kitomis atitinkamomis Sąjungos programomis, II KEV bendrosios įmonės biudžeto vykdymą ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidą ir naudojimą ir** jo prašoma pateikti pastabas.

Pagrindimas

Kad galėtų atlikti savo, kaip II KEV bendrosios įmonės patariamojo organo, vaidmenį, suinteresuotųjų šalių forumas turėtų gauti tinkamą informaciją visais svarbiais klausimais.

Pakeitimas 72

Pasiūlymas dėl reglamento

1 priedo 17 punkto 1 papunkčio antros pastraipos c punktas

Komisijos siūlomas tekstas

c) finansuoti atrinktus veiksmus, atskirai nurodant dalyvių tipus, įskaitant MVI, **ir valstybes**, taip pat nurodant II KEV bendrosios įmonės **finansavimą** atskiriems dalyviams ir veiksams.

Pakeitimas

c) finansuoti atrinktus veiksmus, atskirai nurodant dalyvių tipus, įskaitant MVI, **valstybių statistinius duomenis**, taip pat nurodant II KEV bendrosios įmonės atskiriems dalyviams ir veiksams **skiriamą finansinį įnašą**.

Pakeitimas 73

Pasiūlymas dėl reglamento

1 priedo 17 punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Vykdomasis direktorius kasmet teikia valdybai ataskaitą apie vykdant pareigas pasiektus rezultatus pagal II KEV bendrosios įmonės finansines taisykles.

Kasmet iki vasario 15 d. vykdomasis direktorius pateikia valdybai tvirtinti metinę veiklos ataskaitą **apie praėjusiais kalendoriniais metais** II KEV bendrosios įmonės **padarytą pažangą**, visų pirma **palyginti su** tų metų darbo **planu**. Toje ataskaitoje, inter alia, pateikiama informacija apie:

a) mokslinius tyrimus, inovacijas ir kitus atliktus veiksmus bei atitinkamas išlaidas;

b) pateiktus veiksmus, atskirai nurodant dalyvių tipus, įskaitant MVI, ir valstybes;

c) finansuoti atrinktus veiksmus, atskirai nurodant dalyvių tipus, įskaitant MVI, ir valstybes, taip pat nurodant II KEV bendrosios įmonės finansavimą atskiriems dalyviams ir veiksams.

Pakeitimas

Vykdomasis direktorius kasmet teikia valdybai ataskaitą apie vykdant pareigas pasiektus rezultatus pagal II KEV bendrosios įmonės finansines taisykles.

Per du mėnesius nuo kiekvienų finansinių metų pabaigos vykdomasis direktorius pateikia valdybai tvirtinti metinę veiklos ataskaitą, **kurioje nurodoma** II KEV bendrosios įmonės **praėjusiais kalendoriniais metais padaryta pažanga**, visų pirma **atsižvelgiant į** tų metų darbo **planą**. Toje ataskaitoje, inter alia, pateikiama informacija apie:

a) mokslinius tyrimus, inovacijas ir kitus atliktus veiksmus bei atitinkamas išlaidas;

b) pateiktus veiksmus, atskirai nurodant dalyvių tipus, įskaitant MVI, ir valstybes;

c) finansuoti atrinktus veiksmus, atskirai nurodant dalyvių tipus, įskaitant MVI, ir valstybes, taip pat nurodant II KEV bendrosios įmonės finansavimą atskiriems dalyviams ir veiksams.

2. Valdybai patvirtinus, metinė veiklos ataskaita paskelbiama viešai.

3. II KEV bendroji *įmonė teikia metinę ataskaitą Komisijai pagal Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 60 straipsnio 5 dalį.*

2. Valdybai patvirtinus, metinė veiklos ataskaita paskelbiama viešai.

3. *Iki kitų finansinių metų kovo 1 d. II KEV bendroji įmonės apskaitos pareigūnas išsiunčia preliminarias finansines ataskaitas Komisijos apskaitos pareigūnui ir Audito Rūmams.*

Iki kitų finansinių metų kovo 31 d. II KEV bendroji įmonė išsiunčia biudžeto ir finansų valdymo ataskaitą Europos Parlamentui, Tarybai ir Audito Rūmams.

Gavęs Audito Rūmų pastabas dėl II KEV bendrosios įmonės preliminarių finansinių ataskaitų, apskaitos pareigūnas pagal Reglamento (EB, Euratomas) Nr. 966/2012 148 straipsnį parengia II KEV bendrosios įmonės galutinės finansines ataskaitas, o vykdomasis direktorius nusiunčia jas valdybai, kad ši pateiktų nuomonę.

Valdyba pateikia nuomonę apie II KEV bendrosios įmonės galutinės finansines ataskaitas.

Ne vėliau kaip kitų finansinių metų liepos 1 d. vykdomasis direktorius išsiunčia galutinės finansines ataskaitas kartu su valdybos nuomone Europos Parlamentui, Tarybai, Komisijai ir Audito Rūmams.

Galutinės finansinės ataskaitos Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje iki kitų metų lapkričio 15 d. paskelbiamos.

Iki rugsėjo 30 d. vykdomasis direktorius atsiunčia Audito Rūmams atsakymą į metinėje ataskaitoje pateiktas pastabas. Šį atsakymą vykdomasis direktorius taip pat nusiunčia valdybai.

Vykdomasis direktorius, paprašytas Europos Parlamento, pateikia jam visą informaciją, kurios reikia sklandžiam atitinkamų finansinių metų biudžeto įvykdymo patvirtinimo procedūros taikymui užtikrinti pagal Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 165 straipsnio 3 dalį.

4. II KEV bendrosios įmonės sąskaitas tikrina nepriklausoma audito įstaiga, kaip numatyta Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 60 straipsnio 5 dalyje.

II KEV bendrosios įmonės sąskaitų Audito Rūmai netikrina. 18.

Pakeitimas 74

**Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo 17 punkto 4 a papunktis (naujas)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

4a. Audito Rūmai parengia specialiąją metinę ataskaitą dėl II KEV bendrosios įmonės.

Pakeitimas 75

**Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo 20 punkto 2 papunktis**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2. II KEV bendrosios įmonės valdyba **gali priimti** savo nariams, organams ir darbuotojams taikomas interesų konfliktų prevencijos ir valdymo taisykles. Tose taisyklėse yra nuostatos, kuriomis siekiama išvengti valdybos narių atstovų interesų konfliktų.

2. II KEV bendrosios įmonės valdyba **priima** savo nariams, organams ir darbuotojams taikomas interesų konfliktų prevencijos ir valdymo taisykles. Tose taisyklėse yra nuostatos, kuriomis siekiama išvengti valdybos narių atstovų interesų konfliktų.

Pakeitimas 76

**Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo 21 punkto 4 papunktis**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

4. Likviduojamos II KEV bendrosios

4. Likviduojamos II KEV bendrosios

įmonės turtas naudojamas jos
įsipareigojimams ir su likvidavimu
susijusioms išlaidoms padengti. Perteklius
paskirstomas likvidavimo metu esantiems
nariams proporcingai pagal jų finansinį
įnašą II KEV bendrajai įmonei. Sąjungai
paskirtas perteklius grąžinamas į Sąjungos
biudžetą.

įmonės turtas naudojamas jos
įsipareigojimams ir su likvidavimu
susijusioms išlaidoms padengti. Perteklius
paskirstomas likvidavimo metu esantiems
nariams proporcingai pagal jų finansinį
įnašą II KEV bendrajai įmonei. Sąjungai
paskirtas perteklius grąžinamas į Sąjungos
**biudžeto specialiąją bendrosios programos
„Horizontas 2020“ vykdymo programą.**

Pagrindimas

*Jeigu yra perteklius, logiška, kad jis būtų grąžinamas į bendrosios programos
„Horizontas 2020“ biudžetą.*

AIŠKINAMOJI DALIS

Įvadas

Pranešėjas palankiai vertina Komisijos pasiūlymą dėl Tarybos reglamento dėl II kuro elementų ir vandenilio bendrosios įmonės (toliau – *II KEV BĮ*), kaip svarbią programos „Horizontas 2020“ inovacijų ir investicijų paketo priemonę, kuri padėtų spręsti pagrindines visuomenės problemas, su kuriomis susiduria Europa. Komisijos pasiūlyme numatyta pratęsti I KEV BĮ, įsteigtos pagal Septintąją pagrindų programą, veiklą papildomam 10 metų laikotarpiui. Nuo savo veiklos pradžios KEV BĮ įrodė vandenilio, kaip energijos nešiklio, ir kuro elementų, kaip energijos keitiklių, potencialą suteikti galimybes Europai, siekiant didinti energetinį saugumą, sumažinti kenksmingų dujų išmetimą ir skatinti tvarų ilgalaikį ekonomikos augimą.

KEV bendrosios įmonės tarpiniame vertinime, kurį 2011 metais atliko Europos Komisija, nustatyta, kad bendroji įmonė tapo platforma kuriant stiprią partnerystę, padėjo pritraukti viešojo ir privačiojo sektorių lėšas ir įtraukti pramonę, ypač MVI, į KEV technologijų plėtojimą. Pranešėjas pripažįsta didelę pirmosios KEV BĮ programos techninę pažangą ir veiklos laimėjimus, taip pat puikius KEV BĮ rezultatus veiksmingai ir efektyviai įgyvendinant ES biudžetą, todėl rekomenduoja, kad ši teigiama ir konstruktyvi patirtis būtų naudojama toliau, patvirtinus Komisijos pasiūlymą dėl Tarybos reglamento dėl II KEV BĮ.

Kuro elementų ir vandenilio technologijos: galimybės ir iššūkiai Europoje

Vandenilis – tai energijos nešiklis, kuris gali būti beveik neribotai naudojamas kaip švarus kuras. Vandenilis ir jo naudojimas įvairiomis formomis suteikia galimybę pateikti svarbius sprendimus pagrindinėms ES visuomenės problemoms: nuo energetinio saugumo ir klimato kaitos iki pramonės konkurencingumo, inovacijų ir pažangaus augimo. Kuro elementai gali būti naudojami kaip veiksminga konversijos technologija, kuri duotų daug naudos transporto ir energetikos sektoriams. Sėkmingas KEV technologijos kūrimas ir diegimas gali būti papildoma alternatyva iškastiniam kurui ir padidinti ES energetinį saugumą, ilgainiui sumažinant priklausomybę nuo energijos importo. Vandenilis, pagamintas naudojant atsinaujinančiuosius energijos išteklius, ir vandens elektrolizė, susieta su kuro elementų sistemomis, gali tapti svarbia ateities energijos rūšių derinio Europoje dalimi ir gali tapti prielaida konkurencingiems vietos ir regionų lygmens sprendimams, kuriais siekiama pažangaus ir integracinio augimo.

Kuriant glaudesnę infrastruktūros sistemą visoje ES ir toliau būtų galima efektyviau naudoti vandenilį transporto sektoriuje, taip pat kituose ekonomikos sektoriuose ir kartu padidinti visuomenės informuotumą apie galimą KEV technologijos naudą ES piliečiams. Tikslai ir veikla srityse, kurias pasiūlė Komisija, yra tinkamai suplanuota šioms problemoms spręsti ir atitinka ES prioritetus, be kita ko, susijusius su strategija „Europa 2020“, SET planu, 2050 m. energetikos veiksmų planu ir tausiai išteklius naudojančios Europos veiksmų planu.

KEV technologijų sėkmingas ir tvarus vystymas bei plataus masto diegimas iš esmės priklausys nuo kai kurių svarbiausių žaliavų, pvz., retųjų žemės elementų, platinos grupės metalų ir aukštųjų technologijų metalų (pvz., indžio ir galio) prieinamumo. Šių medžiagų trūkumas ateityje gali virsti kliūtimi į KEV technologijoms. Todėl į II KEV BĮ tikslus taip pat turėtų būti įtrauktos ir skatinamos mokslinių tyrimų ir naujovių diegimo strategijos, skirtos

siekiui rasti atitinkamus pakaitalus bei alternatyvias medžiagas, jei įmanoma, taip pat plėtojant pažangias technologijas, skirtas veiksmingai regeneruoti šiuos metalus iš Europoje esančių šaltinių (įskaitant technologinio proceso šalutinius produktus ir atliekas). Pranešėjas rekomenduoja, kuriant ilgalaikę KEV technologijos viziją, atsižvelgti į šias galimas kliūtis, siekiant užtikrinti, kad KEV ilgainiui galėtų tapti tikrai tvari.

II KEV BĮ vaidmuo, kaip priemonės, siekiant strategijos „ES 2020“ tikslų

KEV technologijos gali smarkiai prisidėti prie mažai anglies dioksido išskiriančių technologijų ekonomikos, tačiau, nepaisant sparčios KEV sektoriaus plėtros įsteigus BĮ, šios technologijos vis dar nėra pakankamai brandžios, kad konkuruotų vienodomis sąlygomis su esamomis technologijomis. KEV BĮ parodė savo galią kaip paskata siekiant rezultatų, kurių viena šalis arba įmonė nebūtų pasiekusios: sėkmingiau nukreipiamos privačios investicijos, sukuriamos stabilios ir nuspėjamos ilgalaikės finansavimo schemos, sumažinama investicijų rizika suinteresuotosioms šalims bei sutrumpinamas laikotarpis, per kurį KEV technologijos pasiekia brandą ir rinkas.

Iš pirmos KEV BĮ patirties galima spręsti, kad BĮ padarė teigiamą poveikį naujų darbo vietų ir užimtumo lygiui visoje ES: vidutiniškai 10 proc. padidėjo metinė apyvarta, vidutiniškai 8 proc. padidėjo išlaidos MTTP, pasiektas 6 proc. metinis darbo vietų augimas ir 16 proc. padidėjo per metus ES įmonėms KEV sektoriuje išduotų patentų Europos Sąjungoje¹. Šios teigiamos tendencijos rodo, kokią pridėtinę vertę sukuria BĮ derindama viešąjį ir privatųjį finansavimą, veiksmingai skatindama KEV technologijų plėtrą ir užtikrindama, kad gamybos sąnaudos, taikant MTTP priemones, mažėtų. Europa turėtų pasinaudoti pelno ir pajėgumų jau veikia KEV sektoriuje ir jau dabar panaudoti esamą tempą, kad būtų padaryta dar didesnė pažanga ir greičiau pereita į kitą KEV BĮ veiklos etapą, kaip pagrindinę platformą augimui KEV sektoriuje.

Pranešėjas palankiai vertina Komisijos biudžeto įsipareigojimus KEV BĮ teisių perėmėjai, bet nori rekomenduoti, kad ***reglamente būtų aiškiau pateiktos partnerių ir jiems priklausančių kitų nei Sąjunga narių įnašų sumos veiklos išlaidoms, įnašai natūra pagal projektus ir įnašai papildomoms veiklos išlaidoms, taip pat kitų dalyvių įnašai natūra pagal projektus ir įnašai papildomoms veiklos išlaidoms***. Jis mano, kad tai būtų labiau ekonomiškai efektyvus reglamento nuostatų įgyvendinimo būdas, kuris suteiktų daugiau skaidrumo, supaprastinimo ir aiškumo dėl dalyvių įsipareigojimų ir atsakomybės ir taip padidintų BĮ patrauklumą naujiems sektoriaus dalyviams, kurie pageidautų prisidėti prie įmonės veiklos.

Galiausiai pranešėjas norėtų atkreipti dėmesį į tai, kad tolesni didelio masto tarpvalstybiniai ir tarpsektoriniai mechanizmai ir pastangos – labai svarbi prielaida siekiant užtikrinti valstybių narių programų ir priemonių efektyvesnius rezultatus bei jų darną ir kad KEV BĮ yra svarbi platforma, skirta tokiam bendradarbiavimui šiame sektoriuje. Be to, įgyvendinant programą „Horizontas 2020“ atsiras keletas naujų nuostatų dėl geresnės bendrosios programos ir struktūrinių fondų sinergijos. Tai gali būti toliau naudojama kurti papildomus svertus regioniniu lygmeniu. Tai gali būti ypač svarbu, nes kai kurios vakarų ES valstybės narės jau gali pasinaudoti pažangios MTTP ir technologijų žiniomis, o rytų ES valstybės narės gali pasiūlyti vietą demonstravimo ir bandomųjų projektų kūrimui. Kitame KEV BĮ etape reikėtų toliau nagrinėti galimybes dėl papildomų veiksmų, dėl išteklių ir mokslinių tyrimų

¹ „Trends in investments, jobs and turnover in the Fuel Cells and Hydrogen sector.“ KEV BĮ. 2013 m. vasario mėn.

infrastruktūros kaupimo ir dalijimosi priemonių žinių bei dėl tolesnio BĮ remiamos sąveikos (Rytai – Vakarai) plėtojimo.

KEV BĮ biudžeto įvykdymas

Pranešėjas yra susirūpinęs, kad pagal Komisijos pasiūlymą KEV BĮ 2 būtų įstaiga, kuriai būtų taikomas naujojo Finansinio reglamento 209 straipsnis (vietoj 208 straipsnio) ir kuri nebebūtų tiesiogiai atskaitinga Parlamentui, o Audito Rūmai nebevykdytų (kaip buvo anksčiau) jos išorės audito.

Patirtis, įgyta KEV bendrosios įmonės, kaip Sąjungos įstaigos, kurios veikla reglamentuojama pagal Reglamento (EB, Euratomas) 1605/2002 185 straipsnį rodo, kad dabartinė veiklos sistema buvo pakankamai lanksti ir tinkamai pritaikyta BĮ poreikiams. Taigi pranešėjas mano, kad BĮ turi toliau veikti pagal 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių 208 straipsnį, kuris pakeitė Reglamento Nr. 1605/2002 185 straipsnį, ir turėtų priimti finansines taisykles, kurios neturėtų nukrypti nuo finansinio pagrindų reglamento, išskyrus tam tikras aplinkybes (kaip šiuo metu).

Todėl pranešėjas rekomenduoja, kad būtų vykdomas biudžeto įvykdymo patvirtinimas, susijęs su Sąjungos įnašu II KEV bendrajai įmonei, kuri, gavęs Tarybos rekomendaciją, suteikia Europos Parlamentas pagal procedūrą, nustatytą KEV BĮ finansinėse taisyklėse. Pranešėjas mano, kad tai svarbus aspektas siekiant užtikrinti II KEV BĮ savarankiškumą ir suteikti BĮ pakankamai laisvės valdyti savo veiklą be papildomos administracinės naštos.

Išvados

I KEV BĮ patirtis rodo, kaip tam tikros problemos gali būti sėkmingai paverstos galimybėmis kurti darbo vietas, augimą ir inovacijas ES plėtojant viešojo ir privačiojo sektorių suinteresuotųjų šalių bendras pastangas ir įsipareigojimus tokiam bendradarbiavimui tinkamomis priemonėmis. KEV technologijos gali tapti daugelio visuomenės problemų ekologiškų, tvarių ilgalaikių Europos sprendimų prielaida, tačiau šios technologijos vis dar susiduria su daug kliūčių veiksmingų mokslinių tyrimų ir inovacijų bei diegimo dideliu mastu srityse. Projektavimas ir įgyvendinimas atitinkamų reguliavimo ir verslo mechanizmų, taip pat akivaizdžiai ilgesnio laikotarpio politinio įsipareigojimo laikotarpio įvedimas yra labai svarbi prielaida siekiant, kad šios technologijos patektų į rinką ir būtų padidinta jų nauda ateityje.

Komisijos pasiūlymas dėl I KEV BĮ pratęsimo be abejonės reiškia, kad derėtų prisiimti ilgalaikį įsipareigojimą kurti ES lygmens viziją dėl KEV technologijų plėtros, ir yra svarbi priemonė kuriant stipresnį, darnesnį ir pasauliniu mastu konkurencingą KEV sektorių Europos Sąjungoje bei skatinant Europos pirmavimą šių technologijų srityje pasauliniu mastu.

Pranešėjas pritaria tam, kad KEV BĮ, kaip ypatingos svarbos priemonės, skirtos toliau vykdyti mokslinių tyrimų ir inovacijų ES darbotvarkę ir remtis I KEV BĮ 1 pasiekta pažanga, veikla būtų pratęsta iki 2024 m. gruodžio 31 d. Tokiu atveju Europa galės visapusiškai pasinaudoti šių pagrindinių technologijų nauda ateityje.

GALUTINIO BALSAVIMO KOMITETE REZULTATAI

Priėmimo data	23.1.2014
Galutinio balsavimo rezultatai	+: 36 -: 0 0: 6
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai	Amelia Andersdotter, Bendt Bendtsen, Jan Březina, Maria Da Graça Carvalho, Giles Chichester, Jürgen Creutzmann, Christian Ehler, Vicky Ford, Norbert Glante, Fiona Hall, Edit Herczog, Kent Johansson, Romana Jordan, Krišjānis Kariņš, Angelika Niebler, Jaroslav Paška, Aldo Patriciello, Vittorio Prodi, Miloslav Ransdorf, Herbert Reul, Teresa Riera Madurell, Michèle Rivasi, Jens Rohde, Paul Rübig, Salvador Sedó i Alabart, Francisco Sosa Wagner, Konrad Szymański, Patrizia Toia, Evžen Tošenovský, Claude Turmes, Vladimir Urutchev, Kathleen Van Brempt, Alejo Vidal-Quadras, Zbigniew Zaleski
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai)	Maria Badia i Cutchet, Věra Flasarová, Elisabetta Gardini, Jolanta Emilia Hibner, Ivailo Kalfin, Vladko Todorov Panayotov, Lambert van Nistelrooij
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai) (187 straipsnio 2 dalis)	Jean-Paul Bisset